



# Setup Guide

安裝指南

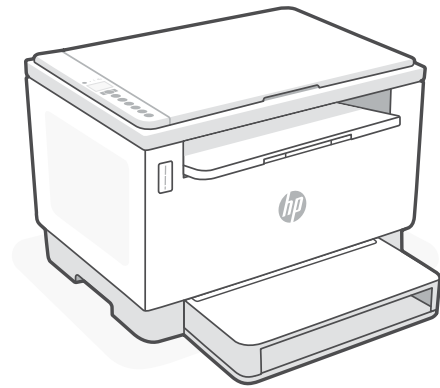
Panduan Penyetelan

คู่มือการติดตั้ง

Hướng dẫn Cài đặt

설정 설명서

安裝指南



## HP LaserJet Tank MFP

160x, 260x series

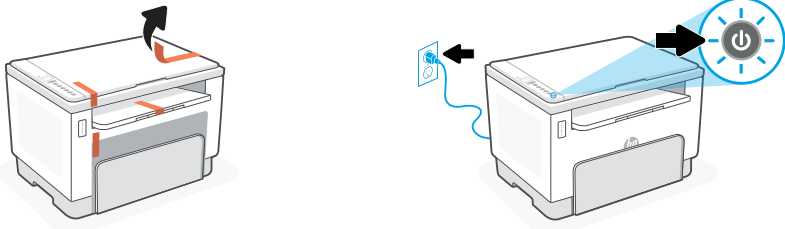
1





English, 简体中文	2
Bahasa Indonesia, ภาษาไทย	4
Tiếng Việt, 한국어	6
繁體中文	8

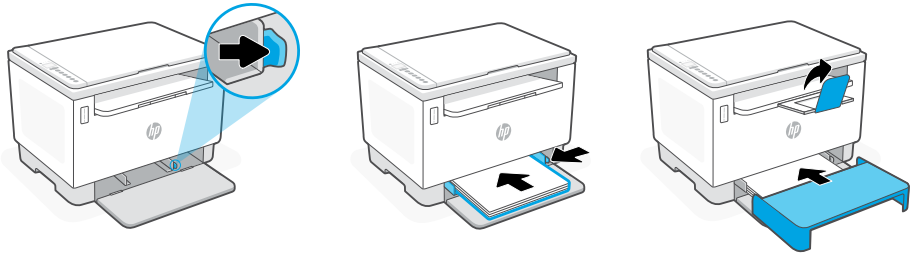
1



**EN** Remove all packaging and tape. Plug in and power on the printer.

**ZHCN** 取下所有包装材料和胶带。插入电源线，然后打开打印机。

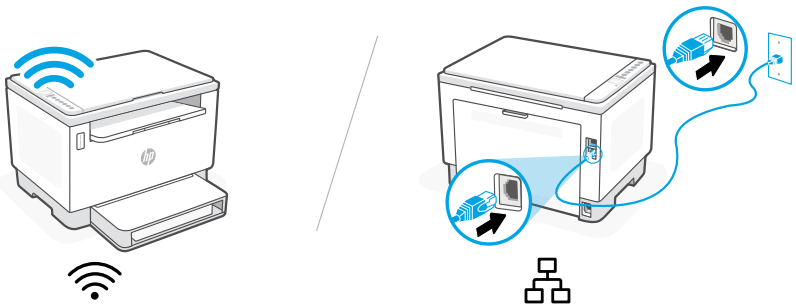
2



**EN** Adjust guides, load paper and slide the tray cover into place. Open the output tray extender.

**ZHCN** 调整导板，放入纸张，然后将纸盒盖板滑入到位。拉出出纸盒延长板。

3



**EN** For wireless setup, do not connect an Ethernet cable. (wireless models only)

**ZHCN** 对于无线设置，请勿连接以太网电缆。（仅限无线型号）

**OR** For Ethernet, connect a cable.

**或者** 对于以太网，请连接电缆。

## 4



123.hp.com



EN

Install the **required** HP Smart software from **123.hp.com** or your app store on a computer or mobile device.

ZHCN

从 **123.hp.com** 或应用商店将**所需的** HP Smart 软件安装到计算机上。

## 5

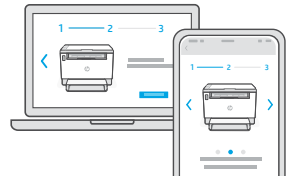
EN

Follow instructions in HP Smart to connect the printer to a network and finish setup.



**See Reference Guide for additional Wi-Fi troubleshooting and tips.**

If connecting the printer to Wi-Fi, your computer or mobile device must be near the printer during setup.



ZHCN

遵循 HP Smart 中的指示，将打印机连接到网络并完成设置。



**有关 Wi-Fi 故障排除和提示的信息，请参阅参考指南。**  
如果将打印机连接到 Wi-Fi，则在设置过程中，必须将计算机或移动设备靠近打印机。



EN

**Get help with setup**

Find setup information and videos online.

ZHCN

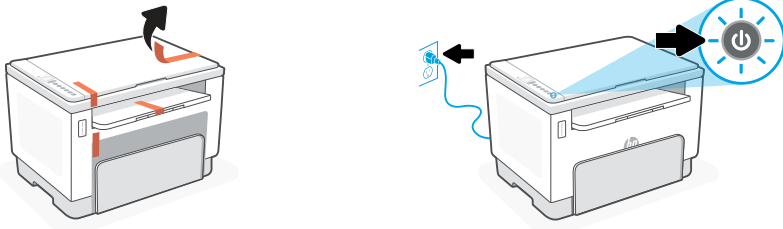
**获取有关设置的帮助**

在线查找设置信息和视频。

[hp.com/support/printer-setup](https://hp.com/support/printer-setup)



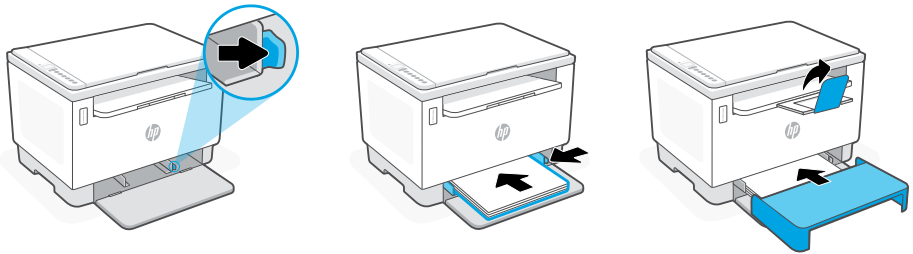
1



**ID** Buka dan lepas semua kemasan dan pita perekat. Colokkan dan nyalakan printer.

**TH** ปรับตัวกันใส่กระดาษ เลื่อนฝาครอบกระดาษให้เข้าที่ เปิดส่วนขยายของถาดรับกระดาษ

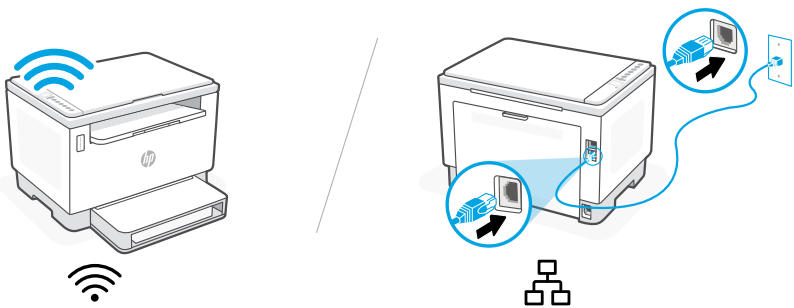
2



**ID** Sesuaikan pemandu, masukkan kertas, dan geser penutup baki ke tempatnya. Buka pemanjang baki keluaran.

**TH** ปรับตัวกันใส่กระดาษ และเลื่อนฝาครอบกระดาษให้เข้าที่ เปิดส่วนขยายของถาดรับกระดาษ

3



**ID** Untuk penyetelan nirkabel, jangan sambungkan kabel Ethernet. (khusus model nirkabel)

**TH** สำหรับการตั้งค่าแบบไร้สาย ห้ามเชื่อมต่อสาย Ethernet (เฉพาะรุ่นระบบไร้สายเท่านั้น)

**ATAU**

Untuk Ethernet, sambungkan kabel.

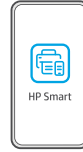
**หรือ**

สำหรับ Ethernet ให้เชื่อมต่อสาย

## 4



123.hp.com



- ID** Instal perangkat lunak HP Smart yang **diperlukan** dari **123.hp.com** atau toko aplikasi Anda di komputer.
- TH** ติดตั้งซอฟต์แวร์ HP Smart ที่จำเป็นต้องใช้ จาก **123.hp.com** หรือ App Store ของคุณบนคอมพิวเตอร์

## 5

- ID** Ikuti petunjuk di HP Smart untuk menghubungkan printer ke jaringan dan menyelesaikan penyetelan.



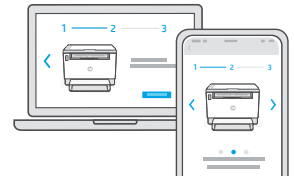
**Lihat Panduan Referensi untuk mendapatkan info seputar pemecahan masalah Wi-Fi dan kiat.**

Jika menghubungkan printer ke Wi-Fi, komputer atau perangkat seluler Anda harus berada di dekat printer selama penyetelan.

- TH** ปฏิบัติตามคำแนะนำใน HP Smart เพื่อเชื่อมต่อเครื่องพิมพ์กับเครือข่าย แล้วดำเนินการตั้งค่าให้เสร็จ



**ดูที่ คู่มืออ้างอิง เพื่อศึกษาวิธีแก้ไขปัญหา Wi-Fi และเคล็ดลับ** หากต้องการเชื่อมต่อเครื่องพิมพ์กับ Wi-Fi คอมพิวเตอร์หรืออุปกรณ์เคลื่อนที่ของคุณจะต้องอยู่ใกล้กับเครื่องพิมพ์ในระหว่างการตั้งค่า



**ID**

**Mendapatkan bantuan dengan penyiapan**

Temukan informasi penyiapan dan video secara online.

**TH**

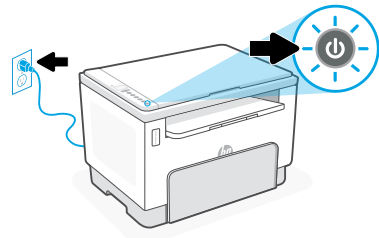
**ขอความช่วยเหลือเกี่ยวกับการตั้งค่า**

ค้นหาข้อมูลและวิดีโอเกี่ยวกับการตั้งค่าผ่านทาง

[hp.com/support/printer-setup](https://hp.com/support/printer-setup)



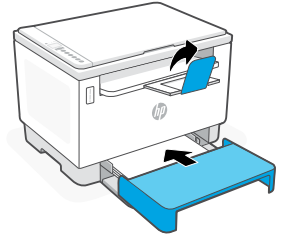
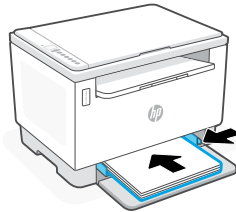
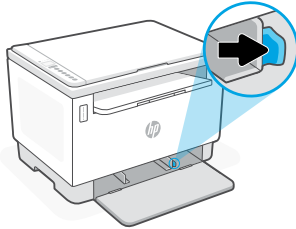
1



**VI** Gỡ bỏ tất cả bao bì và băng dính. Cắm phích cắm điện và bật nguồn máy in.

**KO** 모든 포장과 테이프를 제거합니다. 프린터 플러그를 꽂고 전원을 켭니다.

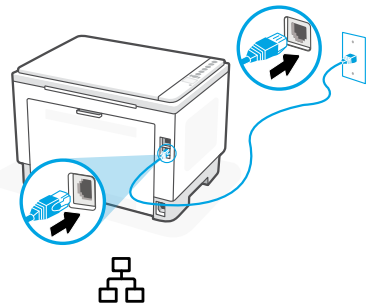
2



**VI** Điều chỉnh thanh dẫn hướng, nạp giấy và trượt nắp khay vào vị trí. Mở phần mở rộng khay giấy ra.

**KO** 가이드를 조정하고, 용지를 넣은 다음 용지함 덮개를 제자리에 밀어 넣습니다. 출력 용지함 확장대를 엽니다.

3



**VI** Không kết nối cáp Ethernet nếu cài đặt qua mạng không dây. (Chỉ có ở kiểu máy không dây)

**HOẶC**

Kết nối cáp với mạng Ethernet.

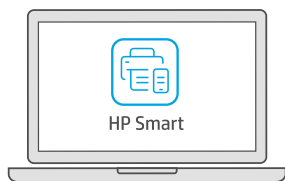
**KO** 무선 설정에서는 이더넷 케이블을 연결하지 마십시오. (무선 모델 전용)

**또는**

이더넷에서는 케이블을 연결합니다.



## 4



123.hp.com



**VI** Cài đặt phần mềm HP Smart **được yêu cầu** từ **123.hp.com** hoặc cửa hàng ứng dụng trên máy tính hoặc thiết bị di động.

**KO** **123.hp.com**이나 컴퓨터의 앱스토어에서 **필요한** HP Smart 소프트웨어를 설치합니다.

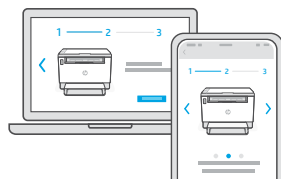
## 5

**VI** Làm theo hướng dẫn trong HP Smart để kết nối máy in với mạng và hoàn thành cài đặt.



**Xem Hướng dẫn Tham khảo để biết quy trình xử lý sự cố và các mẹo liên quan đến Wi-Fi.**

Nếu đang kết nối máy in với Wi-Fi, máy tính hoặc thiết bị di động của bạn phải ở gần máy in trong quá trình cài đặt.



**KO** HP Smart의 지침을 따라 프린터를 네트워크에 연결하고 설정을 마칩니다.



**Wi-Fi 문제 해결과 팁에 대해서는 참조 설명서를 참조하십시오.**

프린터를 Wi-Fi에 연결할 경우, 설정하는 동안 컴퓨터나 모바일 기기가 프린터 근처에 있어야 합니다.



**VI** **Yêu cầu trợ giúp liên quan đến cài đặt**

Tìm thông tin cài đặt và video trực tuyến.

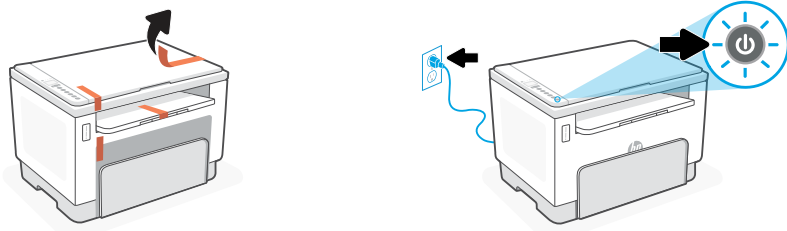
**KO** **설정에 대한 도움 받기**

온라인에서 설정 정보 및 비디오를 찾으십시오.

[hp.com/support/printer-setup](http://hp.com/support/printer-setup)

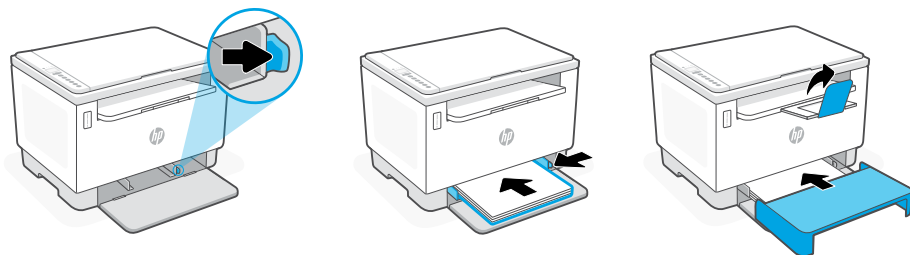


1



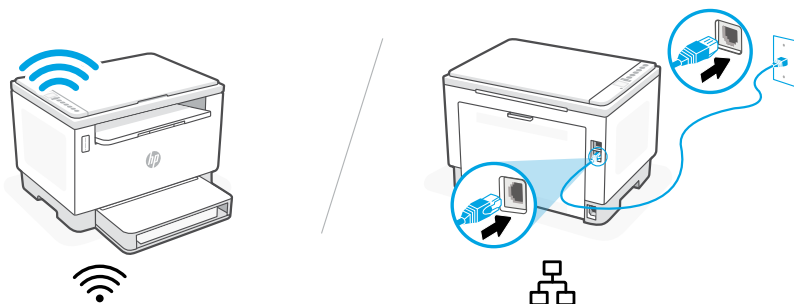
**ZHTW** 取下所有包裝和膠帶。插上電源線，然後開啟印表機。

2



**ZHTW** 調整導板，放入紙張，並將紙匣蓋板滑回原位。打開出紙匣延伸架。

3



**ZHTW** 進行無線設定時，請勿連接乙太網路纜線。(僅限無線模式)

**或者**

使用乙太網路時，請連接網路線。

## 4



123.hp.com



**ZHTW** 在電腦上，從 [123.hp.com](https://123.hp.com) 或您的應用程式商店安裝**所需的** HP Smart 軟體。

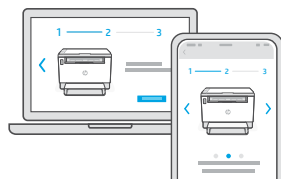
## 5

**ZHTW** 按照 HP Smart 中的指示將印表機連接至網路，然後完成設定。



如需有關 Wi-Fi 疑難排解與訣竅的資訊，請參閱參考指南。

若印表機連接至 Wi-Fi，在設定期間，您的電腦或行動裝置必須在印表機鄰近處。



**ZHTW** 利用設定獲得協助

在線上尋找設定資訊及視訊。

[hp.com/support/printer-setup](https://hp.com/support/printer-setup)





---

The Apple logo is a trademark of Apple Inc., registered in the U.S. and other countries. App Store is a service mark of Apple Inc. Android, Google Play, and the Google Play logo are trademarks of Google Inc.  
© Copyright 2021 HP Development Company, L.P.



2R3F0-90010



Printed in Vietnam  
베트남에서 인쇄  
越南印刷